

Bruselj, 7. oktober 2025  
(OR. en)

12642/25

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2025/0230(NLE)

---

COPEN 249  
CYBER 239  
JAI 1220  
COPS 434  
RELEX 1137  
JAIEX 95  
TELECOM 292  
POLMIL 256  
CFSP/PESC 1310  
ENFOPOL 316  
DATAPROTECT 204

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Evropske unije, Konvencije Združenih narodov proti kibernetiski kriminaliteti; Krepitev mednarodnega sodelovanja za boj proti nekaterim kaznivim dejanjem, storjenim z uporabo sistemov informacijske in komunikacijske tehnologije, ter za izmenjavo dokazov v elektronski obliki o hudih kaznivih dejanjih

---

**SKLEP SVETA (EU) 2025/...**

**z dne ...**

**o podpisu, v imenu Evropske unije,**

**Konvencije Združenih narodov proti kibernetiski kriminaliteti;**

**Krepitev mednarodnega sodelovanja za boj proti nekaterim kaznivim dejanjem,  
storjenim z uporabo sistemov informacijske in komunikacijske tehnologije,  
ter za izmenjavo dokazov v elektronski obliki o hudih kaznivih dejanjih**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 16, člena 82(1), člena 83(1) in  
člena 87(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je bila 24. maja 2022 s Sklepom Sveta (EU) 2022/895<sup>1</sup> pooblaščen, da v imenu Evropske unije začne pogajanja o Konvenciji Združenih narodov proti kibernetiski kriminaliteti; Krepitev mednarodnega sodelovanja za boj proti nekaterim kaznivim dejanjem, storjenim z uporabo sistemov informacijske in komunikacijske tehnologije, ter za izmenjavo dokazov v elektronski obliki o hudih kaznivih dejanjih (v nadaljnjem besedilu: Konvencija).
- (2) Generalna skupščina Združenih narodov je z Resolucijo 79/243 na svojem 55. zasedanju 24. decembra 2024 sprejela besedilo Konvencije, ki naj bi bilo na voljo za podpis od 25. do 26. oktobra 2025 v Hanoju v Vietnamu, nato pa do 31. decembra 2026 na sedežu Združenih narodov v New Yorku.
- (3) Konvencija je skladna z varnostnimi cilji Unije iz člena 67(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in sicer zagotavljati visoko raven varnosti z ukrepi za preprečevanje kriminala in za boj proti njemu ter z ukrepi za uskladitev in sodelovanje med policijskimi in pravosodnimi ter drugimi pristojnimi organi, kakor tudi s približevanjem kazenskih zakonodaj.

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta (EU) 2022/895 z dne 24. maja 2022 o pooblastilu za začetek pogajanj v imenu Evropske unije o celoviti mednarodni konvenciji o boju proti uporabi informacijskih in komunikacijskih tehnologij v kriminalne namene (UL L 155, 8.6.2022, str. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/895/oj>).

- (4) Konvencija se uporablja za konkretne kazenske preiskave ali postopke v zvezi s kaznivimi dejanji, določenimi v skladu s Konvencijo, pa tudi za izmenjavo dokazov v elektronski obliki, ki se nanašajo na hudo kaznivo dejanje (kaznivo dejanje z zagroženo najvišjo kaznijo odvzema prostosti najmanj štirih let ali strožja kazen) in omogočajo izmenjavo informacij le v te namene.
- (5) Konvencija usklajuje omejen sklop jasno opredeljenih kaznivih dejanj, hkrati pa državam pogodbenicam omogoča prožnost, ki jo potrebujejo, da se izognejo inkriminaciji zakonitega ravnanja.
- (6) Konvencija določa le minimalna pravila o odgovornosti pravnih oseb za sodelovanje v kaznivih dejanjih, določena v skladu s Konvencijo. Konvencija od držav pogodbenic ne zahteva, da sprejmejo ukrepe, ki bi bili lahko potrebni za to, da se določi odgovornost pravnih oseb na način, ki ne bi bil v skladu z njihovimi pravnimi načeli
- (7) Konvencija je skladna tudi s cilji Unije glede varstva osebnih podatkov, zasebnosti in temeljnih pravic, v skladu s členom 16 PDEU in Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu Listina).
- (8) Konvencija določa stroge zaščitne ukrepe na področju človekovih pravic in izključuje vsakršno razlago, ki bi privedla do zatiranja človekovih pravic ali temeljnih svoboščin, zlasti svobode izražanja, vesti, mnenja, veroizpovedi ali prepričanja, mirnega zbiranja in združevanja. Ti zaščitni ukrepi zagotavljajo tudi, da se mednarodno sodelovanje lahko zavrne, če bi bilo to mednarodno sodelovanje v nasprotju z nacionalno zakonodajo držav pogodbenic ali če bi bila taka zavrnitev potrebna za preprečitev kakršne koli oblike diskriminacije.

- (9) Kar zadeva pooblastila in postopke na nacionalni in mednarodni ravni, Konvencija določa horizontalne pogoje in zaščitne ukrepe, ki zagotavljajo varstvo človekovih pravic v skladu z obveznostmi držav pogodbenic po mednarodnem pravu človekovih pravic. Države pogodbenice morajo tudi vključiti načelo sorazmernosti v svoje nacionalno pravo. Taki pogoji in zaščitni ukrepi med drugim vključujejo sodni ali drug neodvisen pregled, pravico do učinkovitega pravnega sredstva, razloge, ki upravičujejo uporabo pooblastil in postopkov, ter omejitve obsega in trajanje takih pooblastil in postopkov.
- (10) Konvencija vključuje namensko določbo o varstvu osebnih podatkov, ki zagotavlja, da je treba pred posredovanjem kakršnih koli osebnih podatkov drugi državi pogodbenici v skladu z Listino uporabiti pomembna načela varstva podatkov, vključno z omejitvijo namena, najmanjšim obsegom podatkov, sorazmernostjo in nujnostjo.
- (11) Komisija je s sodelovanjem pri pogajanjih v imenu Unije zagotovila združljivost Konvencije z ustreznimi pravili Unije.
- (12) Za zagotovitev skladnosti Konvencije s pravom in politikami Unije, pa tudi enotne uporabe Konvencije v državah članicah pri njihovih odnosih z državami pogodbenicami, ki niso članice EU, in učinkovite uporabe Konvencije je pomembnih več pridržkov in uradnih obvestil.

- (13) Ker Konvencija določa postopke za izboljšanje čezmejnega dostopa do dokazov v elektronski obliki in visoko raven zaščitnih ukrepov, bo to, da se postane pogodbenica Konvencije, spodbujalo doslednost prizadevanj Unije v boju proti kibernetiski kriminaliteti in drugim oblikam kriminala na svetovni ravni. S tem se bo olajšalo sodelovanje med državami pogodbenicami, ki so članice EU, in državami pogodbenicami, ki niso članice EU, hkrati pa se bo zagotovila visoka raven varstva posameznikov.
- (14) Konvencija je v skladu z njenim členom 64(2) na voljo za podpis Uniji.
- (15) Tako Unija kot njene države članice imajo pristojnosti na področjih, ki jih zajema Konvencija, zato bi morala Unija skupaj z njenimi državami članicami postati pogodbenica Konvencije. Ta sklep ne posega v podpis Konvencije s strani držav članic v skladu z njihovimi notranjimi postopki. Konvencijo bi bilo treba podpisati v imenu Unije glede zadev, ki so v pristojnosti Unije, v kolikor bi Konvencija lahko vplivala na skupna pravila ali spremenila njihovo področje uporabe. Na področju skupnih pristojnosti države članice ohranijo svojo pristojnost, kolikor Konvencija ne vpliva na skupna pravila ali spreminja njihovega področja uporabe.

- (16) Hiter podpis Konvencije s strani Unije bo obenem zagotovil, da bo Unija že v zgodnji fazi izvajanja tega novega globalnega okvira za boj proti kibernetiski kriminaliteti imela pomembno vlogo.
- (17) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>2</sup> je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 4. septembra 2025.
- (18) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji (PEU) in PDEU, in brez poseganja v člen 4 navedenega protokola Irska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (19) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen PEU in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (20) Konvencijo bi bilo treba podpisati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>2</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

## *Člen 1*

Podpis Konvencije Združenih narodov proti kibernetiski kriminaliteti; Krepitev mednarodnega sodelovanja za boj proti nekaterim kaznivim dejanjem, storjenim z uporabo sistemov informacijske in komunikacijske tehnologije, ter za izmenjavo dokazov v elektronski obliki o hudih kaznivih dejanjih (v nadaljnjem besedilu: Konvencija), se odobri v imenu Evropske unije s pridržkom sklenitve navedene Konvencije<sup>3\*</sup>.

## *Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po sprejetju.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

---

---

<sup>3</sup> Besedilo Konvencije bo objavljeno skupaj s sklepom o sklenitvi.  
<sup>\*</sup> Delegacije/UL: glejte dokument ST 12735/2025.